

LES FILMS D'ICI et ARP

# UN ÉTÉ À LA FERME

---

## L'ÂGE D'OR

---

UN FILM DE  
**HUGO WILLOCQ**

avec HUGO WILLOCQ, HUGO WILLOCQ, VALENTINE GELIN, LOUIS RIEU, MÉLISSA PETITJEAN, EMILIO ANATIELLO, ANTOINE GUERCI  
réalisation de JORDANE OUDIN, production RICHARD COPANS, coproduction LES FILMS D'ICI, MANUEL CAM, ARP, soutien CNC, PICTANOVO et LA RÉGION HAUTS-DE-FRANCE



ARP Sélection  
présente

# UN ÉTÉ À LA FERME

---

## L'ÂGE D'OR

UN FILM DE  
**HUGO WILLOCQ**

Durée : 1h40

### **Distribution**

ARP Sélection  
13, rue Jean Mermoz  
75008 Paris  
Tél : 01 56 69 26 00

### **Presse**

Makna presse  
Chloé Lorenzi  
[info@maknapr.com](mailto:info@maknapr.com)  
Tél : 06 71 74 98 30

[www.arpselection.com](http://www.arpselection.com)

# Note d'intention

Le point de départ, c'est le désir de faire un film sur l'enfance et la sortie de l'innocence.  
Entrer dans un monde par le regard d'un enfant.  
Le monde agricole est venu ensuite, comme manière de figurer cette fin de l'innocence.

Hugo Willocq

## **Synopsis**

La ferme de ses parents a toujours été un terrain de jeux idéal pour Paul.

Cet été, il a 12 ans. Il est bien assez grand pour aider son père, qui lui confie certaines tâches, mais aussi ses inquiétudes. C'est la fin de l'insouciance, et peut-être, un passage de relais...

## **Le film vu par son réalisateur**

### **Aux origines**

Le film prend place dans le département où j'ai grandi, le Nord, et cible le milieu des « petites exploitations familiales », un milieu traditionnel en passe de disparaître. Dans la région, comme globalement en France, un mouvement de centralisation tend à concentrer la production agricole dans des exploitations de plus en plus grosses et de moins en moins nombreuses. Ce mouvement constant d'une logique de profit, fait disparaître les « petits » au profit des « gros ». En même temps que la fermeture progressive des fermes « familiales », c'est tout un tissu social et culturel qui se désagrège, emportant avec lui ses multiples coutumes, idiomes et traditions locales. Petit, j'allais souvent jouer chez un ami dont les parents étaient producteurs laitiers. La situation était pour nous magique, l'endroit parfait pour des enfants de notre âge. Ses deux parents travaillaient là, sur une ferme à « taille familiale », qui était le modèle commun des exploitations de la région. Aujourd'hui, ces fermes ont soit grossi et augmenté leur productivité, soit disparu, faute de rentabilité. Une tendance à la concentration de la production, qui s'accompagne de son double culturel : la disparition d'un tissu de mémoires centenaires. L'idée d'arracher un fragment de cette vie menacée me tient à cœur. Lorsqu'une histoire s'éteint, il y a urgence à ne pas laisser disparaître sa mémoire. Ici, c'est à travers l'intime et le subjectif, la relation entre un père et son fils, que j'ai voulu la filmer.

Le documentaire est souvent cantonné à décrire passivement, objectivement le « réel ». J'ai puisé dans un matériel documentaire, pour former un récit familial, dans lequel les enjeux se développent avec une vraie liberté de narration. L'intime est donc au cœur du projet. Je filme l'acharnement du père, Grégory, ce qu'il revendique de faire pour ses enfants, et l'apprentissage de Paul, son fils aîné. Deux mondes séparés se rapprochent au fur et à mesure que le film avance : l'enfance et l'âge adulte, l'innocence et la responsabilité.

## D'un âge à l'autre

Sous nos yeux, Paul va d'un âge vers l'autre, de la sortie du monde merveilleux de l'enfance vers celui du travail. A douze ans, il est à la fois proche de l'enfance aux côtés de son frère, mais aussi du monde du travail avec son père. Il est entre deux âges, au sein d'un même espace, la ferme, qui est à la fois un outil de production et un terrain de jeu. Le film suit cette trajectoire. Il s'ouvre au début des vacances d'été, dans un univers féerique et idyllique. Au début du film, tout semble insouciant et magique. Les enfants jouent dans un environnement qui a des airs de nature originelle. Les enjeux liés au travail se révéleront plus tard. Au fur et à mesure, Paul commence doucement à prendre part à quelques tâches du métier d'agriculteur. Il est de plus en plus intéressé, et j'ai tenté de capter son apprentissage. Cette évolution est loin d'être linéaire ou évidente. J'ai vu

Paul se tromper plusieurs fois, se faire reprendre par son père. L'apprentissage est aussi celui des responsabilités face aux dangers et aux risques qui peuvent exister. Grégory a une exigence naturelle, et le contraste éclate entre les moments d'innocence et d'apprentissage. Le jour où j'ai rencontré Grégory, il a eu des mots forts pour parler de sa relation avec ses fils : « Je vois vraiment mon travail comme un acharnement volontaire, plus j'en bave, plus j'en redemande, parfois c'est bizarre. J'ai failli tout arrêter et je pense que si j'ai continué, c'est pour eux. Quand je les vois jouer autour, ou commencer à m'aider et sentir qu'ils ont le goût pour ça, je me dis qu'ils ne peuvent pas être ailleurs qu'ici ». Pour Grégory, l'accompagnement progressif de Paul et de son frère, Germain, donne un sens à son engagement. Assez exigeant au premier abord, il accompagne ses enfants et passe du temps à leur apprendre les gestes du métier. Plusieurs questions se posent alors pour ses enfants, particulièrement pour Paul qui est l'aîné. Souhaitera-t-il poursuivre dans la voie de son père ? J'ai voulu que la question se pose tout en restant ouverte. On capte un fragment de vie, tout en ne sachant pas ce qui adviendra plus tard.

## **Un double point de vue**

Deux visions – celle de Paul et de son père, de l'enfant et de l'adulte – s'opposent avant de se rejoindre progressivement. Au début du film, les deux mondes ne communiquent pas vraiment,

malgré leur proximité physique. En contrepoint de l'idéalisme qui accompagne le monde de l'enfance, c'est une face inverse qu'affiche le travail sur la ferme. Depuis sa séparation avec son frère, Grégory doit fournir deux fois plus de travail. Les traîtes à six et dix-huit heures rythment ses journées, complétées par la vie dans les champs et l'entretien de l'exploitation. Grégory n'a pas d'autre choix que de rentabiliser son exploitation, et tout est mis au service de la production, de manière précise. Le moindre paramètre peut faire varier les rendements, la menace est constante. Lorsque la météo est orageuse, Grégory doit redoubler d'efforts pour terminer ses moissons et rentrer la paille à temps. C'est un agriculteur accaparé par son travail. J'ai aimé la situation très isolée de la ferme, environnée de nature vierge. La nature parle d'elle-même. Paradis du côté des enfants, elle est un outil de travail pour Grégory. Bien qu'engagé pour ses enfants, Grégory est parfois pris par le rythme incessant de la production. La relation avec ses enfants est complexe et ambivalente. Paul est parfois en questionnement face à l'accaparement de son père. La ferme est un espace à la fois ouvert et clos, fait de grands espaces et de recoins. On peut facilement voir l'autre sans être vu, depuis un poste en hauteur sur des ballots par exemple. Paul voit son père travailler dans la ferme, au loin. À travers son regard, on sent la distance qui le sépare du monde adulte, autant que la frontière entre le travail et le jeu.

## **Le portrait d'une époque**

La ferme de Grégory est très isolée dans l'Avesnois, comme dans un monde à part, encore préservé. Autour, un réseau de fermes similaires trace le portrait d'un milieu rural traditionnel. Une bulle autonome dans un petit village animé par ses personnages typiques, sa fête annuelle, bercé par le bruit des tracteurs et des animaux. L'époque est celle d'un basculement. Économiquement, ce modèle à taille « familiale » est difficile à tenir. Le film capte cette mutation en cours, tout s'ancre dans un modèle agricole relativement petit, à taille humaine. Et le contraste éclate parfois par rapport à certaines aspirations des enfants. Deux visions du milieu agricole se font face. Du côté de Grégory, le réalisme économique et un certain pragmatisme quant aux tracteurs et outils qu'il a à disposition, du côté des enfants, une aspiration à la modernité, aux gros tracteurs derniers cris. La réalité et son rêve. Paul et Germain jouent à un jeu vidéo de simulation agricole : « Farming simulator ». Lorsqu'ils ne sont pas dans la ferme, ils la reconstituent dans le jeu. Tout semble réel : les saisons rythment les travaux agricoles, les tracteurs sont des modèles réels. Mais les limites ne sont pas les mêmes. Dans le jeu, les enfants ont des fermes démesurées et des tracteurs derniers cris. La question de l'argent n'est pas un problème, et cette vision idéalisée semble parfois influencer leur perception de la ferme : réalité et jeu se confondent. Grégory, bien que riant de ce décalage, est parfois désabusé. Mais

la machine à rêve semble plus influente que les discours du père.

## **Sortir de l'enfance**

Paul passe du monde du jeu au monde adulte et inversement. Il est à la frontière des deux et n'a pas encore tranché. Dans cet espace indéterminé, il alterne continuellement d'un monde à l'autre. Il a souvent envie d'aider son père, mais retourne jouer avec son frère lorsqu'il sent la distance qui le sépare du monde adulte. Inversement, il est parfois agacé que son frère l'incite à jouer lorsqu'il travaille auprès de son père. La sortie d'enfance n'est pas une chute soudaine. C'est une étape discontinue, hésitante.

## **Biofilmographie**

Hugo Willocq est né en 1998 à Roubaix. Il suit des études de cinéma à l'INSAS durant lesquelles il réalise plusieurs documentaires, « Terres brunes » (2021) ou « Vertige des plaines » (2022) sélectionnés dans plusieurs festivals. Diplômé en 2022 du département image, il commence à travailler comme chef opérateur avec d'autres cinéastes. « Un été à la ferme - L'Âge d'or » est son premier long-métrage pour le cinéma.

## LES FILMS D'ICI

Les Films d'Ici sont le fruit d'un travail mis en œuvre dès 1984 par Richard Copans et Yves Jeanneau, rejoints ensuite par Serge Lalou : une politique d'auteurs, à partir d'un « cœur documentaire », et une volonté forte de présence du long-métrage documentaire dans les salles. En 2018, les associés fondateurs : Richard Copans, Serge Lalou et Frédéric Chéret, ont eu la volonté d'adoindre d'autres producteurs à l'entreprise, amenant ainsi d'autres sensibilités et d'autres types de projets. Désormais, Les Films d'ici sont un collectif de sept producteurs.rices que forment, outre les producteurs « historiques », Valérianne Boué, Laura Briand, Claire Dornoy, Camille Laemlé et Charlotte Uzu. Sept producteurs.rices et autant de curiosités ouvertes sur le monde.

### Filmographie (depuis 2022)

- |      |   |
|------|---|
| 2024 | <b>They shot the piano player</b><br>de <i>Fernando Trueba et Javier Mariscal</i> |
| 2024 | <b>La chute du Ciel</b> de <i>Eryk Rocha et Gabriela Carneiro de Cunha</i>        |
| 2023 | <b>Les Premiers jours</b> de <i>Stéphane Breton</i>                               |
| 2023 | <b>El Juicio (Le Procès)</b> de <i>Ulises de la Orden</i>                         |
| 2023 | <b>Les âmes perdues</b> de <i>Stéphane Malterre</i>                               |
| 2022 | <b>Chienne de rouge</b> de <i>Yamina Zoutat</i>                                   |
| 2022 | <b>La colline</b> de <i>Denis Gheerbrant et Lina Tsirimova</i>                    |
| 2022 | <b>Des mots qui restent</b> de <i>Nurith Aviv</i>                                 |

# **Fiche artistique**

Avec la participation de :

Paul Halle  
Germain Halle  
Grégory Halle  
Dorothée Halle  
Hugues Honoré  
Thierry Dehaussy  
Betty Halle  
Jean-Bernard Halle  
Titouan Roseleur  
Louis Louchaert

# Fiche technique

Réalisateur.....	Hugo Willocq
Scénario .....	Hugo Willocq
Image .....	Hugo Willocq
Son.....	Hugo Willocq
Prises de son additionnelles.....	Valentine Gelin
Montage son.....	Louis Rieu
Mixage.....	Mélissa Petitjean
Montage.....	Emilio Anatriello
Étalonnage .....	Antoine Guerci
Bruitages .....	Claire André
Enregistrement.....	Louis Beri
Directeur de production.....	Jordane Oudin
Producteur.....	Richard Copans
Productions.....	Les Films d'ici
.....	Manuel Cam
.....	ARP
Avec le soutien de .....	CNC
de.....	Pictanovo
et de la.....	Région Hauts-de-France

**Son**  
5.1



**Format**  
2.39

**Dossier, photos  
& film annonce**  
téléchargeables sur

**[www.arpselection.com](http://www.arpselection.com)**